



**НАЦІОНАЛЬНИЙ СТАНДАРТ УКРАЇНИ**

---

## **ПРОДУКТИ ХАРЧОВІ**

**Методи виявлення та визначення кількості  
бактерій виду *Escherichia coli*  
(ГОСТ 30726–2001, IDT)**

**ДСТУ ГОСТ 30726—2002**

*Видання офіційне*

БЗ № 8 – 2002

**Київ  
ДЕРЖСТАНДАРТ УКРАЇНИ  
2002**

## ПЕРЕДМОВА

- 1 ВНЕСЕНО Українським науково-дослідним інститутом стандартизації, сертифікації та інформатики
- 2 НАДАНО ЧИННОСТІ наказом Держстандарту України від 24 липня 2002 р. № 462 з 2003—01—01
- 3 СТАНДАРТ ВІДПОВІДАЄ ГОСТ 30726—2001 Продукты пищевые. Методы выявления и определения количества бактерий вида *Escherichia coli* (Продукты харчові. Методи виявлення та визначення кількості бактерій виду *Escherichia coli*)  
Ступінь відповідності — ідентичний (IDT)  
Цей стандарт видано на підставі «Угоди про проведення узгодженої політики у сфері стандартизації, метрології та сертифікації» від 12.03.1992 р.
- 4 ВВЕДЕНО ВПЕРШЕ
- 5 ОФОРМЛЕННЯ: А. Павленко

---

**Право власності на цей документ належить державі.  
Відтворення, тиражування та розповсюдження документа повністю чи частково  
на будь-яких носіях без офіційного дозволу заборонено.  
Стосовно регулювання прав власності звертатись до Держстандарту України**

Держстандарт України, 2002

## НАЦІОНАЛЬНИЙ ВСТУП

Цей національний стандарт ідентичний міждержавному стандарту ГОСТ 30726—2001 Продукты пищевые. Методы выявления и определения количества бактерий вида *Escherichia coli* (Продукты харчові. Методи виявлення та визначення кількості бактерій виду *Escherichia coli*).

Стандарт містить вимоги які відповідають чинному законодавству.

До стандарту внесено такі редакційні зміни:

а) на другій сторінці обкладинки вилучено інформацію щодо надання чинності цьому міждержавному стандарту в Російській Федерації (п. 3 Предисловия) та інформацію щодо заборони відтворення, тиражування і розповсюдження як офіційного видання на території Російської Федерації без дозволу Держстандарту Росії;

б) вилучено інформацію стосовно коду УДК, коду ОКП, групи згідно з КГС та вихідні дані організації-видавця Російської Федерації.

ГОСТ 30519—97/Р 50480—93 не прийнято як національний стандарт і чинний замість нього документ в Україні відсутній. Копію зазначеного документа можна отримати в Головному фонді нормативних документів.



ГОСТ 30726—2001

МЕЖГОСУДАРСТВЕННЫЙ СТАНДАРТ

---

## ПРОДУКТЫ ПИЩЕВЫЕ

Методы выявления и определения количества  
бактерий вида *Escherichia coli*

Издание официальное

МЕЖГОСУДАРСТВЕННЫЙ СОВЕТ  
ПО СТАНДАРТИЗАЦИИ, МЕТРОЛОГИИ И СЕРТИФИКАЦИИ  
Минск

Предисловие

1 РАЗРАБОТАН Всероссийским научно-исследовательским институтом консервной и овоще-сушильной промышленности (ВНИИКОП) и МТК 93 «Продукты переработки плодов и овощей»

ВНЕСЕН Госстандартом России

2 ПРИНЯТ Межгосударственным Советом по стандартизации, метрологии и сертификации (протокол № 19 от 24 мая 2001 г.)

За принятие проголосовали:

Наименование государства	Наименование национального органа по стандартизации
Азербайджанская Республика	Азгосстандарт
Республика Армения	Армгосстандарт
Грузия	Грузстандарт
Республика Казахстан	Госстандарт Республики Казахстан
Кыргызская Республика	Кыргызстандарт
Республика Молдова	Молдовастандарт
Российская Федерация	Госстандарт России
Республика Таджикистан	Таджикстандарт
Туркменистан	Главгосслужба «Туркменстандартлары»
Республика Узбекистан	Узгосстандарт
Украина	Госстандарт Украины

3 ВВЕДЕН ВПЕРВЫЕ

## Содержание

1 Область применения . . . . .	1
2 Нормативные ссылки . . . . .	1
3 Сущность методов . . . . .	1
4 Отбор и подготовка проб . . . . .	2
5 Аппаратура, материалы, реактивы (в т.ч. индикаторы) . . . . .	2
6 Подготовка к анализу . . . . .	2
7 Проведение анализа . . . . .	3
8 Обработка результатов анализа . . . . .	5
Приложение А Основные дифференцирующие признаки видов рода <i>Escherichia</i> . . . . .	6





## ПРОДУКТЫ ПИЩЕВЫЕ

Методы выявления и определения количества бактерий вида *Escherichia coli*Food-stuffs. Methods for detection and determination of *Escherichia coli*

Дата введения 2002—07—01

Дата введения в Украине 2003-01-01

**1 Область применения**

Настоящий стандарт распространяется на пищевые продукты и устанавливает метод выявления в определенной навеске пищевого продукта бактерий вида *Escherichia coli* (*E.coli*) и три метода определения их количества: метод наиболее вероятного числа (НВЧ) и методы посева в или на агаризованные селективно-диагностические среды.

Выбор метода определения количества *E.coli* зависит от предполагаемой обсемененности продукта бактериями семейства *Enterobacteriaceae* и осуществляется в соответствии с требованиями ГОСТ 30518.

**2 Нормативные ссылки**

В настоящем стандарте использованы ссылки на следующие стандарты:

ГОСТ 9284—75 Стекла предметные для микропрепаратов. Технические условия

ГОСТ 10444.1—84 Консервы. Приготовление растворов реактивов, красок, индикаторов и питательных сред, применяемых в микробиологическом анализе

ГОСТ 24104—88 Весы лабораторные общего назначения и образцовые. Общие технические условия

ГОСТ 26668—85 Продукты пищевые и вкусовые. Методы отбора проб для микробиологических анализов

ГОСТ 26669—85 Продукты пищевые и вкусовые. Подготовка проб для микробиологических анализов

ГОСТ 26670—91 Продукты пищевые. Методы культивирования микроорганизмов

ГОСТ 29184—91 Продукты пищевые. Методы выявления и определения количества бактерий семейства *Enterobacteriaceae*

ГОСТ 30425—97 Консервы. Метод определения промышленной стерильности

ГОСТ 30518—97/Р 50474—93 Продукты пищевые. Методы выявления и определения количества бактерий группы кишечных палочек (колиформных бактерий)

ГОСТ 30519—97/Р 50480—93 Продукты пищевые. Метод выявления бактерий рода *Salmonella*

**3 Сущность методов**

Методы выявления и определения НВЧ *E.Coli* основаны на высеве определенного количества продукта и (или) разведений навески продукта в жидкую селективную среду с лактозой, инкубировании посевов, учете положительных колб (пробирок), пересеве культуральной жидкости на поверхность агаризованной селективно-диагностической среды для дальнейшего подтверждения по биохимическим и культуральным признакам роста принадлежности выделенных колоний к *E.coli*.

Методы определения количества *E.coli* посевом в или на агаризованные селективно-диагностические среды основаны на высеве определенного количества продукта или его разведений в или на агаризованную селективно-диагностическую среду, инкубировании посевов, подсчете типичных для *E.coli* колоний, подтверждении по биохимическим и культуральным признакам роста принадлежности выделенных колоний к *E.coli*.

#### 4 Отбор и подготовка проб

Отбор и подготовка проб — по ГОСТ 26668, ГОСТ 26669.

#### 5 Аппаратура, материалы, реактивы (в т.ч. индикаторы)

Для проведения анализа применяют аппаратуру, материалы и реактивы по ГОСТ 10444.1 со следующими дополнениями:

весы лабораторные общего назначения по ГОСТ 24104 с наибольшим пределом взвешивания до 1 кг и допустимой погрешностью  $\pm 10$  мг (для взвешивания продукта) и весы с наибольшим пределом взвешивания 200 г, 2-го класса точности (для взвешивания реактивов);

микроскоп биологический с приспособлением для фазово-контрастного микроскопирования, обеспечивающий увеличение 900—1000 $\times$ ;

петлю бактериологическую;

поплавки (трубки Дархема);

стекла предметные по ГОСТ 9284;

термостаты с диапазоном рабочих температур 28—55 °С, позволяющие поддерживать заданную температуру с допустимой погрешностью  $\pm 1$  °С;

бриллиантовый зеленый;

генцианвиолет;

желчь говяжью сухую или натуральную;

магний сернокислый;

метиловый красный;

метиловый фиолетовый;

натрий-аммоний фосфорнокислый двузамещенный;

сорбит,

феноловый красный;

целлобиоза.

#### 6 Подготовка к анализу

##### 6.1 Приготовление растворов реактивов

6.1.1 Реактив Кларка: 0,1 г метилового красного растворяют в 300 см<sup>3</sup> этилового спирта и добавляют 200 см<sup>3</sup> дистиллированной воды. Реактив хранят в посуде из темного стекла не более 1 мес при температуре (4 $\pm$ 2) °С.

6.1.2 Реактивы Ковача и Эрлиха готовят по ГОСТ 30519.

6.1.3 Спиртовой раствор  $\alpha$ -нафтола готовят по ГОСТ 30519.

6.1.4 Приготовление индикаторных бумажек для обнаружения индола: 3—5 г парадиметиламинобензальдегида, 10 см<sup>3</sup> концентрированной фосфорной кислоты и 50 см<sup>3</sup> этилового спирта тщательно перемешивают в фарфоровой ступке. В полученном растворе смачивают полоски фильтровальной бумаги, высушивают и нарезают узкими полосками шириной около 1 см. Цвет полученных бумажек — желтый. Индикаторные бумажки хранят не более 1 мес в темном месте.

6.1.5 Раствор гидроксида калия массовой концентрации 400 г/дм<sup>3</sup>: 40 г гидроксида калия переносят в мерную колбу вместимостью 100 см<sup>3</sup> и растворяют в дистиллированной воде. Раствор доводят до метки.

6.1.6 Реактивы и растворы для окраски по Граму готовят по ГОСТ 10444.1.

##### 6.2 Приготовление питательных сред

6.2.1 Бульон лактозный с бриллиантовым зеленым и желчью готовят по ГОСТ 30518.

6.2.2 Бульон Мак-Конки готовят по ГОСТ 30518.

6.2.3 Бульон глюкозо-фосфатный, сухой промышленного производства.

6.2.4 Бульон мясо-пептонный с триптофаном: 0,05 г L-триптофана растворяют в 100 см<sup>3</sup> мясо-пептонного бульона, приготовленного по ГОСТ 10444.1, разливают в пробирки по 6—7 см<sup>3</sup> и стерилизуют при температуре (121±1) °С в течение 20 мин.

6.2.5 Бульон Хоттингера готовят по ГОСТ 10444.1.

6.2.6 Среду Кесслер готовят по ГОСТ 30518.

6.2.7 Среда Кларка: в 1 дм<sup>3</sup> дистиллированной воды при нагревании растворяют 5,0 г пептона, 5,0 г глюкозы, 5,0 г фосфорнокислого двузамещенного калия, охлаждают до 45—55 °С и устанавливают рН таким образом, чтобы после стерилизации он составлял при 25 °С (7,2±0,1). Среду разливают по 5—6 см<sup>3</sup> в пробирки и стерилизуют при температуре (121±1) °С в течение 15 мин или дробным методом — текучим паром по 30 мин три дня подряд.

6.2.8 Среда (типа Клиглера) для первичной дифференциации энтеробактерий, сухая промышленного производства.

6.2.9 Среда Козера: в 1 дм<sup>3</sup> дистиллированной воды при нагревании растворяют 1,5 г фосфорнокислого двузамещенного натрия-аммония, 1,0 г фосфорнокислого однозамещенного калия, 0,2 г сернокислого магния и 2,5 г лимоннокислого натрия, охлаждают до 45—55 °С и устанавливают рН таким образом, чтобы после стерилизации он составлял (7,2±0,1) при 25 °С. Среду стерилизуют при температуре (121±1) °С в течение 15 мин.

После стерилизации к 1 дм<sup>3</sup> среды добавляют 10 см<sup>3</sup> спиртового раствора бромтимолового синего массовой концентрации 5 г/дм<sup>3</sup>, затем среду разливают по 6—7 см<sup>3</sup> в стерильные пробирки. Приготовленная среда имеет оливково-зеленый цвет.

6.2.10 Среда Симмонса: к среде Козера перед стерилизацией добавляют 18—20 г агара. Среду после стерилизации и добавления раствора бромтимолового синего разливают по 6—7 см<sup>3</sup> в стерильные пробирки или в чашки Петри. Среду в пробирках скашивают.

Цитратный агар Симмонса выпускается промышленностью в сухом виде.

6.2.11 Среды с углеводами (среды Гисса) готовят по ГОСТ 10444.1 или используют для приготовления сухие среды промышленного производства.

Допускается сухую среду Гисса с углеводами готовить на основе сухого питательного агара: к 7,3 г сухого питательного агара прибавляют 3,65 г соответствующего углевода (глюкозы, лактозы, целлобиозы или сорбита), 0,38 г натрия фосфорнокислого двузамещенного, 3,65 г натрия хлористого, 0,02 г бромкрезолового пурпурового. Смесь тщательно перемешивают в фарфоровой ступке и хранят герметично закрытой в темном месте. Полученные 15 г порошка рассчитаны на приготовление 1 дм<sup>3</sup> среды. При приготовлении среды порошок тщательно размешивают в дистиллированной воде, кипятят 1—2 мин, не допуская пригорания, фильтруют, разливают по 5—6 см<sup>3</sup> в пробирки и стерилизуют при температуре (110±1) °С в течение 20 мин или дробным методом — текучим паром по 30 мин три дня подряд. Приготовленная среда имеет фиолетовый цвет.

6.2.12 Среда Эндо, сухая промышленного производства.

6.2.13 Трехсахарный агар готовят по ГОСТ 30519.

6.2.14 Среды из сухих препаратов промышленного производства готовят по прописям, указанным на этикетках.

6.2.15 Тест-системы для биохимической идентификации промышленного производства.

## 7 Проведение анализа

7.1 Посевы для определения количества *E.coli* в 1 г (см<sup>3</sup>) продукта и выявления *E.coli* в определенной навеске продукта проводят по ГОСТ 30518.

Посевы на агаризованной и жидких средах инкубируют при температуре (36±1) °С в течение 24—48 ч. Чашки Петри инкубируют дном вверх. Посевы просматривают через (24±3) ч, отмечают положительные посевы в жидких средах, а окончательный учет проводят через (48±3) ч.

Положительными считают посевы в жидкие среды, в которых имеет место рост микроорганизмов, проявляющийся в помутнении среды, образовании газа, подкислении среды (то есть изменении цвета среды).

7.2 Для подтверждения принадлежности микроорганизмов, выросших в жидких средах, к *E.coli* делают пересевы по ГОСТ 26670 на поверхность среды Эндо, приготовленной по 6.2.12.

Посевы инкубируют при температуре (36±1) °С в течение (24±3) ч.

7.3 Посевы на агаризованной среде по 7.1 и 7.2 просматривают после инкубирования и отмечают рост характерных для *E.coli* колоний.

На среде Эндо *E.coli* образует колонии от бледно-розового до темно-красного цвета часто с металлическим блеском.

Для дальнейшего подтверждения принадлежности выросших колоний к *E.coli* отбирают по три колонии каждого типа.

Из отобранных колоний готовят мазки, окрашивают их по Граму по ГОСТ 30425. Параллельно в каждой отобранной колонии у бактерий по ГОСТ 29184 определяют отсутствие оксидазы.

Оксидазоотрицательные бактерии пересевают на поверхность мясо-пептонного агара или среды, приготовленной из сухого питательного агара. Посевы инкубируют до появления видимого роста при температуре  $(36\pm 1)$  °С.

7.4 У оксидазоотрицательных грамотрицательных культур (палочки размером  $1,1+1,5\times 2+6$  мкм), выросших в пересевах по 7.3, определяют возможность образования индола, ацетона, сероводорода, утилизации цитрата, интенсивность ферментации углеводов с образованием кислоты, ферментацию сорбита, глюкозы и лактозы.

#### 7.4.1 Определение образования индола

Культуру высевают в пробирку с бульоном Хоттингера, приготовленным по 6.2.5, или мясо-пептонным бульоном с триптофаном, приготовленным по 6.2.4. Под пробку в пробирку помещают полоску индикаторной бумажки, приготовленной по 6.1.4. Посевы инкубируют при температуре  $(36\pm 1)$  °С в течение 24 ч. Если за время инкубирования посевов в среде накапливается индол, то желтый цвет индикаторной бумажки меняется на цвет от сиренево-розового до интенсивного малинового.

Образование индола можно определить с помощью реактивов Эрлиха и Ковача, приготовленных по 6.1.2. Для этого к  $5\text{ см}^3$  24-часовой культуры добавляют  $1\text{ см}^3$  одного из реактивов. Образование красного слоя на поверхности культуральной жидкости указывает на положительную реакцию.

*E.coli* образует индол.

#### 7.4.2 Определение образования ацетона (реакция Фогес-Проскауэра)

Культуру высевают в пробирки со средой Кларка, приготовленной по 6.2.7. Посевы инкубируют при температуре  $(36\pm 1)$  °С в течение 48 ч.

После инкубирования посевов к  $1\text{ см}^3$  отобранной культуральной жидкости прибавляют  $0,6\text{ см}^3$  раствора  $\alpha$ -нафтола, приготовленного по 6.1.3, и  $0,2\text{ см}^3$  раствора гидроксида калия, приготовленного по 6.1.5. После прибавления каждого реактива пробирку встряхивают. Появление розового окрашивания через 15—60 мин указывает на положительную реакцию.

*E.coli* не образует ацетон.

#### 7.4.3 Определение утилизации цитрата

Культуру высевают в пробирки со средой Козера, приготовленной по 6.2.9, или на поверхность среды Симмонса, приготовленной по 6.2.10. Посевы инкубируют при температуре  $(36\pm 1)$  °С в течение 24—48 ч. Изменение оливково-зеленого цвета сред на васильковый, синий указывает на положительную реакцию.

*E.coli* не утилизирует цитрат.

7.4.4 *Определение интенсивности ферментации углеводов с образованием кислоты (реакция с метил-рот)*

Культуру высевают в пробирки с глюкозо-фосфатным бульоном или средой Кларка или используют посевы после отбора  $1\text{ см}^3$  культуральной жидкости по 7.4.2. Посевы инкубируют при температуре  $(36\pm 1)$  °С в течение 48 ч. К  $5\text{ см}^3$  культуральной жидкости прибавляют 5—10 капель реактива Кларка, приготовленного по 6.1.1. Появление через 1 мин красного цвета культуральной жидкости указывает на ферментацию углеводов до pH ниже 5,0.

*E.coli* интенсивно ферментирует углеводы (реакция с метил-рот положительная).

#### 7.4.5 Определение ферментации сорбита, глюкозы и лактозы

Культуру высевают в среды Гисса с сорбитом или глюкозой, или лактозой приготовленные по 6.2.11. Посевы инкубируют при температуре  $(36\pm 1)$  °С в течение 24 ч, а на среде Гисса с лактозой при температуре  $(44\pm 1)$  °С в течение 24 ч.

*E.coli* ферментирует глюкозу, лактозу и сорбит.

При ферментации глюкозы образуется газ. Ферментацию глюкозы можно учитывать в засейн-

ных косяках трехсахарного агара или среды Клиглера по изменению цвета столбика среды и образованию в нем газа.

Ферментацию лактозы учитывают по изменению цвета скошенной поверхности среды Клиглера.

Ферментацию сорбита учитывают по изменению цвета среды.

У культур типичных для *E.coli* по всем изученным признакам, но не ферментирующим сорбит, изучают возможность ферментации целлобиозы на среде, приготовленной по 6.2.11, при температуре  $(36\pm 1)$  °С в течение 24 ч. *E.coli* не ферментирует целлобиозу, цвет среды не меняется.

#### 7.4.6 Определение образования сероводорода

Образование сероводорода учитывают в посевах на среду Клиглера или трехсахарный агар после инкубирования посевов при температуре  $(36\pm 1)$  °С в течение 24 ч. Почернение в столбике среды указывает на образование сероводорода.

*E.coli* не образует сероводород.

7.4.7 Для биохимической идентификации выявленных бактерий допускается использование тест-систем промышленного производства.

## 8 Обработка результатов анализа

8.1 Результаты оценивают по каждой пробе отдельно.

8.2 К бактериям *E.coli* относят оксидазоотрицательные не образующие спор грамотрицательные палочки, обладающие способностью ферментации лактозы при температуре  $(44\pm 1)$  °С, ферментирующие глюкозу и сорбит, дающие положительную реакцию с метил-рот, образующие индол, не образующие ацетон и не утилизирующие цитрат. Бактерии не ферментирующие сорбит и целлобиозу, но по другим биохимическим признакам давшие типичные для *E.coli* реакции, относят к сорбитотрицательным штаммам *E.coli*. Основные дифференцирующие признаки видов рода *Escherichia* приведены в приложении А.

8.3 Посевы навески продукта в жидкие среды считают положительными, если при последующем пересеве и подтверждении характерных колоний хотя бы в одной колонии будут обнаружены *E.coli*.

8.4 НВЧ *E.coli* в 1 г ( $\text{см}^3$ ) продукта определяют по количеству положительных колб (пробирок) по ГОСТ 26670.

8.5 Если при подтверждении характерных колоний (при определении количества *E.coli* посевом «в» или «на» агаризованные среды) в 66 % случаев, то есть не менее чем в 2 из 3 колоний, подтвержден рост *E.coli*, то считают, что все характерные колонии, выросшие на чашке Петри (см. 7.3), принадлежат к *E.coli*. В остальных случаях количество *E.coli* определяют, исходя из процентного отношения подтвержденных колоний к общему количеству характерных колоний, взятых для подтверждения.

Пересчет количества *E.coli*, определенного посевом в (или «на») агаризованные среды, на 1 г ( $\text{см}^3$ ) продукта проводят по ГОСТ 26670.

8.6 Результаты определения количества *E.coli* и выявления их в определенной навеске продукта записывают по ГОСТ 26670.

ПРИЛОЖЕНИЕ А  
(рекомендуемое)

**Основные дифференцирующие признаки видов рода *Escherichia***

Наименование признака	<i>E.coli</i>	<i>E.vulneris</i>	<i>E.blattae</i>	<i>E.ferqusonii</i>	<i>E.coli, inactive</i>	<i>E.hermannii</i>
Образование индола	+	—	—	+	[+]	+
Реакция с метил-рот	+	+	+	+	+	+
Реакция Фогес-Проскауэра	—	—	—	—	—	—
Утилизация цитрата	—	—	d	[—]	—	—
Образование H <sub>2</sub> S	—	—	—	—	—	—
Ферментация целлобиозы	—	+	—	+	—	+
Ферментация глюкозы с образованием кислоты	+	+	+	+	+	+
Ферментация глюкозы с образованием газа	+	+	+	+	—	+
Ферментация лактозы	+	[—]	—	—	[—]	d
Ферментация сорбита	+	—	—	—	[+]	—
Образование оксидазы	—	—	—	—	—	—
Условные обозначения: + — 90—100 % штаммов положительны; [+] — 76— 89 %       »       » — — 0— 10 %       »       » [—] — 11— 25 %       »       » d — 26— 75 %       »       »						

07.100.30

**Ключові слова:** грамотрицательные бактерии, питательные среды, инкубирование посевов, индол, ацетоин, утилизация цитрата, колонии, ферментация углеводов.

---

---

Підписано до друку 23.09.2002. Формат 60×84 1/8.  
Ум. друк. арк. 1,39. Зам **2309**. Ціна договірна.

---

Редакційно-видавничий відділ УкрНДІССІ  
03680, МПС, м. Київ-150, вул. Горького, 174